



(Tradução)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Interpelação Escrita

Há dias, ocorreu um acidente num hotel no COTAI: um menino de Macau com 4 anos estava a afogar-se na piscina, mas, felizmente, foi descoberto atempadamente e foi salvo por outros utilizadores e pelos nadadores-salvadores da piscina. Inicialmente, o menino estava inconsciente e, só depois de ter recebido os primeiros socorros por parte dos nadadores-salvadores, é que voltou a recuperar a consciência. Por fim, chegaram os bombeiros, e o menino ficou lúcido, tendo sido transportado ao hospital, acompanhado da sua mãe, para tratamentos aprofundados.

Todos os anos, na época balnear, ocorrem sempre casos semelhantes ao referido, e as piscinas dos hotéis tornam-se pontos negros destes acidentes. Porém, não foi sempre que as pessoas em situação de afogamento foram, felizmente, salvas. No passado, houve deputados que apresentaram várias interpelações para pedir ao Governo o reforço da fiscalização das piscinas em condomínios e das piscinas privadas abertas ao público e, segundo a resposta do Governo, a Direcção dos Serviços de Turismo já emitiu as Orientações para as piscinas em estabelecimentos hoteleiros para o sector em causa as seguir, mas, como aquelas orientações não produzem efeitos jurídicos e só visam as piscinas dos hotéis, nem todas as piscinas privadas obedecem, por sua iniciativa, àquelas orientações.



(Tradução)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Em comparação com as regiões vizinhas, por exemplo, Hong Kong, as piscinas privadas só podem funcionar depois de obtida a devida licença e estão sujeitas à fiscalização de determinadas entidades públicas. A par disso, a legislação em causa prevê os critérios para aferição da qualidade da água e, ainda, a obrigação de destacamento de nadadores-salvadores durante o horário de abertura, bem como sanções e fiscalizações periódicas e sem aviso prévio.

Todos os anos, um grande volume de turistas visita Macau e, para além destes, muitos cidadãos de Macau também utilizam as piscinas não governamentais, portanto, é necessário reforçar a fiscalização destas piscinas, com vista a assegurar a segurança da vida e a saúde dos respectivos utilizadores.

Assim sendo, interpelo o Governo sobre o seguinte:

1. No recente acidente referido, a pessoa envolvida voltou a recuperar a consciência depois de ter recebido os primeiros socorros dos nadadores-salvadores, daí a necessidade da presença dos nadadores-salvadores em piscinas. O Governo deve definir que as piscinas, quando estão abertas ao público, têm de ter presentes nadadores-salvadores qualificados. Vai fazê-lo?
2. Qual é o efeito das Orientações para as piscinas em estabelecimentos hoteleiros, que já foram implementadas há algum tempo? Com vista a assegurar a segurança dos utilizadores de piscinas, o Governo deve



(Tradução)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

fazer uma revisão sobre a situação da execução das referidas orientações e definir, através de legislação, a fiscalização de todas as piscinas privadas abertas ao público. Vai fazê-lo?

3. Como está em causa a vida de pessoas, uma operação segura é muito importante. O Governo deve definir um regime de emissão de licença e leis relativas ao funcionamento e à gestão de piscinas, bem como determinar as entidades de fiscalização e as suas competências. Qual é a opinião do Governo em relação a isso, e existe ou não dificuldade quanto à respectiva legislação?

3 de Agosto de 2018

**O Deputado à Assembleia Legislativa da
Região Administrativa Especial de Macau,
Lam Lon Wai**